

TheraBase™

Self-Adhesive Calcium Releasing Base/Liner

Instructions for Use



BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Road
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.

1-847-534-6000
1-800-247-3368

IN-234R3
Rev. 1/21

Caution: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed Dentist.

en	TheraBase™*	fr	TheraBase™*	es	TheraBase™*
	Self-Adhesive Calcium & Fluoride Releasing Base/Liner		Base/Liner auto-adhésif à relargage de calcium et de fluorure		Revestimiento/base autoadhesivo liberador de calcio y fluoruro
	GENERAL INFORMATION		INFORMATIONS GÉNÉRALES		INFORMACIÓN GENERAL
	TheraBase is a dual-cured, calcium and fluoride releasing, self-adhesive base/liner. TheraBase chemically bonds to tooth structure, and releases calcium and fluoride. It is radiopaque, allowing for easy identification on radiographs.		TheraBase est un matériau pour base/liner auto-adhésif et bipolymérisant (dual-cure), à relargage de calcium et de fluorure. TheraBase adhère chimiquement aux structures dentaires, et relâche du calcium et des fluorures. Il est radio-opaque pour une identification aisée sur les clichés radiographiques.		TheraBase es un revestimiento/base autoadhesivo liberador de calcio y fluoruro y de curado dual. TheraBase se adhiere químicamente a la estructura dental y libera calcio y fluoruro. Es radioopaco, lo que permite su fácil identificación en las radiografías.
	Intended user: Licensed dentist		Utilisateur prévu: Chirurgien-Dentiste diplômé.		Usuario previsto: Dentista titulado
	Indications for Use:		Indications:		Indicaciones para su uso:
	• Base or Liner under restorations.		• Base ou Liner sous les restaurations.		• Base o revestimiento en restauración.
	Warnings:		Avertissements:		Advertencias:
	• Avoid contact with the skin; unpolymerized (meth)acrylate resins may cause skin sensitization in susceptible persons. In case of contact, wash skin with soap and water.		• Éviter tout contact avec la peau ; les résines (mét)acrylates non polymérisées sont susceptibles de provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibilisées. En cas de contact, laver la peau à l'eau et au savon.		• Evite el contacto con la piel; las resinas de (met)acrilato no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en perso nas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávela con agua y jabón.
	• Saliva and oral fluid contamination will seriously compromise dentin bonding.		• La contamination par la salive et les liquides buccaux compromettra sérieusement l'adhésion sur la dentine.		• La contaminación con saliva y líquidos orales afectará seria mente a la adhesión a la dentina.
	Cautions:		Mises en garde:		Avisos:
	Cross-contamination:		Contamination croisée :		Contaminación cruzada:
	• Product may contain items that are designed for one-time use. Dispose of used or contaminated tips. Do not clean, disinfect or reuse.		• Produit susceptible de contenir des accessoires exclusivement destinés à un usage unique. Jeter les embouts utilisés ou contaminés. Ne pas nettoyer, désinfecter ou réutiliser.		• El producto puede contener elementos que están diseñados para usarse una sola vez. Deseche las puntas usadas o contaminadas. No lave, desinfecte ni reutilice.
	• Use of commonly available hygienic protective covering to avoid any contamination of syringes during treatment is recommended. If syringe becomes contaminated, discard. Do not clean or disinfect.		• L'utilisation de pochettes de protection hygiéniques couramment disponibles pour éviter toute contamination des seringues au cours du traitement, est recommandée. Jeter la seringue en cas de contamination. Ne pas la nettoyer ou la désinfecter.		• Se recomienda utilizar una cubierta protectora higiénica de uso corriente para evitar la contaminación de las jeringas durante el tratamiento. Si la jeringa queda contaminada, deseche la. No lave ni desinfecte.
	Precautions:		Précautions:		Precauciones:
	• Working and setting times will be accelerated in the warm intra oral environment.		• Les temps de travail et de polymérisation seront diminués dans l'environnement intra-oral chaud.		• Los tiempos de trabajo y de fraguado se acelerarán en un entorno intrabucal cálido.
	• Do not use hydrogen peroxide, EDTA, or eugenol containing materials prior to the adhesive procedure as these materials may inhibit bonding.		• Ne pas utiliser de matériaux à base de peroxyde d'hydrogène, d'EDTA ou d'eugénol préalablement à la procédure adhésive, ces matériaux pouvant inhiber la polymérisation des adhésifs.		• No use materiales que contengan peróxido de hidrógeno, EDTA ni eugenol antes del procedimiento de adhesión porque estos materiales pueden afectar a la adherencia.
	• Unpolymerized resins may cause skin sensitization in susceptible persons. Avoid contact with the skin. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water.		• Les résines non-polymérisées sont susceptibles de provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibilisées. Éviter tout contact avec la peau. En cas de contact, laver soigneusement la peau à l'eau et au savon.		• Las resinas no polimerizadas pueden afectar a la piel de las personas sensibles. Evite el contacto con la piel. En caso de contacto con la piel, lave esta a fondo con agua y jabón.
	• To prevent polymerization or clogging, the Dual-Syringe static mixing tip should be left in place until the next application. If used intraorally, it should be wiped with disinfectant prior to storage.		• Afin de prévenir tout risque de polymérisation ou d'obstruction, l'embout mélangeur statique de la double-seringue doit être laissé en place jusqu'à l'application suivante. En cas d'utilisation intra-orale, il doit être nettoyé à l'aide d'un désinfectant avant stockage.		• Para evitar la polimerización o la obstrucción, La punta de automezclado debe dejarse en su lugar, a manera de tapa, hasta la próxima aplicación. Si se usa intraoralmente, la punta mezcladora se debe limpiar con desinfectante antes de almacenarla.
	• See individual component labels for specific expiration dates.		• Voir les étiquettes individuelles pour les dates de péremption spécifiques.		• Consulte las etiquetas de cada componente para comprobar las fechas de caducidad.
	• Safety data sheet available on request.		• Fiche de données de sécurité disponible sur demande.		• Ficha de datos de seguridad disponible a solicitud del interesado.
	• Safety data sheet available at www.bisco.com .		• Fiche de données de sécurité disponible sur www.bisco.com .		• Ficha de datos de seguridad disponible en www.bisco.com .
	TECHNICAL INFORMATION		INFORMATIONS TECHNIQUES		INFORMACIÓN TÉCNICA
	Working Time: Minimum 1 minute (includes mixing) at 22°C (71.6°F)		Temps de travail : Minimum 1 minute (y compris la préparation du mélange) à 22 °C (71,6 °F)		Tiempo de trabajo: Mínimo 1 minuto (incluida la mezcla) a 22 °C (71.6 °F)
	Setting Time: Maximum 5 minutes at 37°C (98.6°F)		Temps de polymérisation : Maximum 5 minutes à 37°C (98.6°F)		Tiempo de fraguado: Máximo 5 minutos a 37 °C (98.6 °F)
	Working time and setting time may vary based on storage conditions, temperature, humidity, etc.		Les temps de travail et de polymérisation peuvent varier selon les conditions de stockage, de température, d'humidité, etc.		El tiempo de trabajo y el tiempo de fraguado pueden variar en función de las condiciones de almacenamiento, la temperatura, la humedad, etc.
	INSTRUCTIONS FOR USE		INSTRUCTIONS D'UTILISATION		INSTRUCCIONES DE USO
	Preparation Procedures		Procédures de préparation		Procedimientos para la preparación
	1. If a pulp exposure occurs, BISCO recommends using TheraCal LC as a pulp capping agent.		1. En cas d'exposition pulpaire, BISCO recommande l'utilisation de TheraCal LC en tant qu'agent de coiffage pulpaire.		1. Si se produce una exposición relacionada con la pulpa, BISCO recomienda usar TheraCal LC como agente de recubrimiento de la pulpa.
	2. Clean the preparation with pumice and water. Rinse thoroughly.		2. Nettoyer la préparation à la poudre de ponce mélangée avec de l'eau. Rincer soigneusement.		2. Limpiar la preparación con piedra pómez y agua. Enjuague abundantemente.
	3. Remove all surface water using a strong stream of air on the preparation for 3 to 5 seconds. Do not desicate. (Protect the preparation from contamination. When applicable, use of a rubber dam is recommended.)		3. Éliminer toute trace d'eau à l'aide d'un jet puissant d'air comprimé pendant 3 à 5 secondes. Ne pas dessécher. (Protéger la préparation des risques de contamination. L'utilisation d'une dique en caoutchouc est recommandée, si possible.)		3. Eliminar toda el agua de la superficie aplicando un potente chorro de aire en la preparación durante 3 o 5 segundos. No desecar. (Proteja la preparación de la contaminación. Siempre que se pueda, es recomendable usar un dique de goma).
	Mixing Procedures		Procédures de mélange		Procedimientos de mezcla
	1. Remove the syringe cap from the dual syringe.		1. Enlever le capuchon de la double-seringue.		1. Retirar el capuchón de la jeringa de la doble jeringa.
	2. Dispense a small amount of material onto a mixing pad to eliminate any voids in each chamber of the dual syringe.		2. Exprimer une petite quantité de matériau sur un bloc de mélange afin d'éliminer les bulles d'air dans chaque compartiment de la double-seringue.		2. Colocar una pequeña cantidad de material en un mezclador para eliminar los vacíos existentes en las cámaras de la doble jeringa.
	3. Attach the mixing tip to the dual syringe by lining up the key and keyway. Then turn the locking mechanism clockwise to lock in place.		3. Fixer un embout mélangeur sur la double-seringue en alignant l'ergot sur la rainure. Puis, tourner le mécanisme de fermeture marron dans le sens des aiguilles d'une montre.		3. Sujetar la punta mezcladora a la doble jeringa alineando la llave con la ranura. A continuación girar el mecanismo de cierre en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo en su lugar.
	4. Press the plunger to mix and dispense the TheraBase. (See "TECHNICAL INFORMATION" section for working and setting time information.)		4. Une pression sur le piston mélange et distribue le TheraBase. (Consulter la section "INFORMATIONS TECHNIQUES" pour les informations relatives aux temps de travail et de polymérisation.)		4. Apretar el émbolo para proceder a la mezcla y dispensación del TheraBase. (Consulte la sección "INFORMACIÓN TÉCNICA" para obtener más información sobre los tiempos de trabajo y de fraguado).
	Basing/Lining Procedures		Procédures pour Base/Liner		Procedimientos de aplicación de la base/el revestimiento
	1. Apply TheraBase to the dentin surfaces of the prepared cavity directly from the dispensing syringe.		1. Appliquer TheraBase sur les surfaces de dentine de la préparation cavitaire directement depuis la double-seringue.		1. Aplicar TheraBase en las superficies de dentina de la cavidad preparada directamente desde la jeringa de dispensación.
	2. Light cure for 20 seconds or allow to self-cure. (When using self-cured mode, light curing the margins even briefly will expedite the final set.)		2. Photopolymériser 20 secondes ou laisser polymériser en mode chémopolymérisable. (En mode chémopolymérisable, une photopolymérisation au niveau des marges, même brève, permet d'accélérer le durcissement final.)		2. Foto polimerizar durante 20 segundos o dejar que auto polimerice. (Si se usa un modo de auto polimerizado, un breve foto polimerizado de los márgenes, acelera el fraguado final).
	HELPFUL HINTS		CONSEILS UTILES		CONSEJOS ÚTILES
	• TheraBase left on a mixing pad may not appear to set. This is due to oxygen inhibition of the polymerization process. Rest assured the product will polymerize (set) in a normal fashion in the restoration.		• TheraBase laissé sur un bloc de mélange semble ne pas polymériser. Ceci est lié à l'inhibition de la polymérisation des résines par l'oxygène de l'air. Soyez assuré de la polymérisation convenable du matériau sous la restauration.		• Si se deja el TheraBase en una almohadilla mezcladora, puede parecer que no fragüe. Esto se debe a la inhibición de oxígeno del proceso de polimerización. El reposo garantiza la habitual polimerización del producto (fraguado) en la restauración.
	HYGIENE: Use of commonly available hygienic protective covering to avoid any contamination of the TheraBase dual syringes during the treatment is recommended.		HYGIÈNE: L'utilisation de pochettes de protection hygiéniques couramment disponibles pour éviter toute contamination des doubles-seringues de TheraBase au cours du traitement, est recommandée.		HIGIENE: Se recomienda utilizar una cubierta protectora higiénica de uso corriente para evitar la contaminación de las jeringas de dobles TheraBase durante el tratamiento.
	DISPOSAL: Refer to community provisions relating to waste. In their absence, refer to national or regional provisions relating to waste.		CONSERVATION: Conserver à température ambiante (20°C/68°F - 25°C/77°F).		ELIMINACIÓN: Consulte las disposiciones locales relativas a los residuos. En caso de que no existan, remítase a las disposiciones nacionales o regionales relativas a los residuos.
	STORAGE: Store at room temperature (20°C/68°F - 25°C/77°F)		GARANTIE: BISCO, Inc. s'engage à remplacer tout produit avéré défectueux. BISCO, Inc. ne peut être tenu responsable des dommages ou pertes, directs ou indirectes, consécutifs à une utilisation non-conforme ou à une mise en œuvre incorrecte des produits. Avant toute utilisation, l'utilisateur est tenu de vérifier que le produit est compatible avec l'usage qu'il veut en faire. L'utilisateur assume tous les risques et les conséquences qui peuvent en découler.		ALMACENAMIENTO: Conservar a temperatura ambiente (20 °C/68 °F - 25 °C/77 °F).
	WARRANTY: BISCO, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. BISCO, Inc. does not accept liability for any damages or loss, either direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith.		COMMANDE D'ACCESSOIRES: X-81270P – Embouts mélangeurs avec aiguille gauge 20 (30 count).		GARANTÍA: BISCO, Inc. asume la responsabilidad de sustituir los productos en caso de que estén defectuosos. BISCO, Inc. no se responsabiliza por las pérdidas ni los daños, ya sean directos o derivados, que se deban al uso o a la incapacidad de usar los productos conforme a lo descrito. Antes de su utilización, es responsabilidad del usuario establecer la idoneidad del producto para el uso previsto. El usuario asume todos los riesgos y la responsabilidad relacionados con la idoneidad.
	TO REORDER ACCESSORIES: X-81270P – 20-gauge auto-mix cannula tips (30 count).				PARA HACER NUEVOS PEDIDOS DE ACCESORIOS: X-81270P Puntas de aguja de automezclado de calibre 20 (30 unidades).